



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. decembra 2019
(OR. en)

14178/19

ECOFIN 1024
UEM 353

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/...

Z ...,

**ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia
v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97 zo 7. júla 1997 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii¹, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 štvrtý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

¹ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

keďže:

- (1) Rada, v súlade s článkom 121 ods. 4 zmluvy, dospela v júni 2017 a v júni 2018 k záveru, že v rokoch 2016 a 2017 sa Rumunsko značne odchyľilo od strednodobého rozpočtového cieľa alebo od postupu úprav smerom k jeho dosiahnutiu. Vzhľadom na zistené značné odchyľky Rada 16. júna 2017¹ a 22. júna 2018² vydala odporúčania, v ktorých Rumunsku odporučila, aby prijala opatrenia potrebné na riešenie týchto odchýlok. Rada následne dospela k záveru, že Rumunsko neprijalo v reakcii na uvedené odporúčania účinné opatrenia, a 5. decembra 2017³ a 4. decembra 2018⁴ vydala revidované odporúčania. Rada potom dospela k záveru, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenie v reakcii na uvedené revidované odporúčania.

¹ Odporúčanie Rady zo 16. júna 2017, ktorého cieľom je zabezpečiť nápravu značnej pozorovanej odchýlky od postupu úprav smerujúcich k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 216, 6.7.2017, s. 1).

² Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 3).

³ Odporúčanie Rady z 5. decembra 2017 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 439, 20.12.2017, s. 1).

⁴ Odporúčanie Rady zo 4. decembra 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 460, 21.12.2018, s. 1).

- (2) Rada 14. júna 2019 dospela k záveru, že v roku 2018 sa Rumunsko opäť značne odchyľilo od postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa. Rada na uvedenom základe vydala odporúčanie¹ pre Rumunsko, aby prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, že nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov² neprekročí 4,5 % v roku 2019 a 5,1 % v roku 2020, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave na úrovni 1,0 % hrubého domáceho produktu (HDP) v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020. Rada zároveň Rumunsku odporučila, aby na zníženie deficitu použilo všetky neočakávané zisky, a aby opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu zabezpečili trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast. Na podanie správy o opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie zo 14. júna 2019 stanovila Rada Rumunsku lehotu 15. októbra 2019.

¹ Odporúčanie Rady zo 14. júna 2019 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 210, 21.6.2019, s. 1).

² Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hradených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Tvorba hrubého fixného kapitálu financovaná z vnútroštátnych zdrojov je rozložená na obdobie štyroch rokov. Diskrečné príjmové opatrenia alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj výdavkov sú vzájomne započítané.

- (3) Komisia vykonala 25. septembra 2019 v Rumunsku misiu zvýšeného dohľadu na účely monitorovania na mieste podľa článku -11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1466/97. Po tom, ako Komisia zaslala svoje predbežné zistenia rumunským orgánom na pripomienkovanie, predložila Rade 20. novembra 2019 správu o svojich zisteniach. Uvedené zistenia sa zverejnili. V správe Komisie sa dospelo k záveru, že rumunské orgány plánujú začať štrukturálnu úpravu až v roku 2022, a teda nemajú v úmysle riadiť sa odporúčaním Rady zo 14. júna 2019.
- (4) Rumunské orgány 15. októbra 2019 predložili správu o opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019. Správa neobsahuje komplexné prognózy jednotlivých rozpočtových kategórií, ani vplyv každého z uvedených opatrení na rozpočet. Z uvedených dôvodov správa nie je v súlade s požiadavkami na podávanie správ odporúčanými Radou. V správe rumunské orgány opätovne potvrdili, že ich cieľom na rok 2019 je aj naďalej celkový deficit vo výške 2,8 % HDP, t. j. rovnaký cieľ ako v konvergenčnom programe z roku 2019. Ak by sa mal dosiahnuť tento celkový cieľový deficit, viedlo by to len k miernemu poklesu deficitu verejných financií v porovnaní s rokom 2018 napriek vysokému hospodárskemu rastu zaznamenanému v Rumunsku. Na rok 2020 si rumunské orgány stanovili za cieľ dosiahnuť celkový deficit vo výške 2,9 % HDP, čo je viac než cieľ 2,7 % HDP stanovený v konvergenčnom programe z roku 2019. Celkovo možno konštatovať, že fiškálny vplyv oznámených opatrení zaostáva za požiadavkou uvedenou v odporúčaní Rady zo 14. júna 2019.

- (5) Rast čistých primárných veřejných výdavkov má na základe prognózy Komisie z jesene 2019 dosiahnuť v roku 2019 úroveň 12,8 %, čo je výrazne nad odporúčanou hodnotou 4,5 % (odchýlka o 2,5 % HDP). Štrukturálne saldo sa má zhoršiť o 0,8 % HDP v porovnaní s odporúčaným zlepšením o 1,0 % HDP (odchýlka o 1,8 % HDP). Oba ukazovatele preto poukazujú na odchýlku od odporúčanej úpravy. Celkové posúdenie teda potvrdzuje odchýlku od odporúčanej úpravy v roku 2019.
- (6) Rast čistých primárných veřejných výdavkov má na základe prognózy Komisie z jesene 2019 dosiahnuť v roku 2020 úroveň 11,1 %, čo je výrazne nad odporúčanou hodnotou 5,1 % (odchýlka o 1,8 % HDP). Štrukturálne saldo sa má zhoršiť o 0,8 % HDP v porovnaní s odporúčaným zlepšením o 0,75 % HDP (odchýlka o 1,6 % HDP). Oba ukazovatele preto poukazujú na riziko odchýlky od požadovanej úpravy podobného rozsahu. Celkové posúdenie teda potvrdzuje odchýlku od odporúčanej úpravy v roku 2020.
- (7) Komisia navyše vo svojej prognóze z jesene 2019 očakáva deficit verejných financií vo výške 3,6 % v roku 2019 a 4,4 % v roku 2020, čo je nad referenčnou hodnotou 3 % HDP stanovenou v zmluve.
- (8) Uvedené zistenia vedú k záveru, že reakcia Rumunska na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019 bola nedostatočná,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rumunsko neprijalo v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019 účinné opatrenia.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rumunsku.

V ...

Za Radu

predseda
